



Fundusze
Europejskie



WOJEWÓDZTWO
KUJAWSKO-POMORSKIE



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Załącznik nr 6B do SIWZ z dnia 04.09.2017 r.

UMOWA nr DZ.RI.231-10/2017

Dotyczy części B postępowania

Umowa zawarta w Toruniu w dniu2017 r. pomiędzy firmą:
.....reprezentowaną przez
Pana/Panią.....zwanym/zwaną dalej „Wykonawcą”

a

Województwem Kujawsko-Pomorskim z siedzibą przy Pl. Teatralny 2, 87-100 Toruń, NIP:
9561969536 w imieniu którego działa Wojewódzki Urząd Pracy w Toruniu reprezentowany
przez

1. Artura Janasa- Dyrektora WUP

2. Krystynę Jarocho- Głównego Księgowego

zwanym dalej „Zamawiającym”

§ 1

Przedmiot umowy

Przedmiotem umowy jest **świadczenie usługi hotelarsko-restauracyjnej wraz z wynajęciem sali konferencyjnej na terenie województwa kujawsko-pomorskiego na potrzeby realizacji szkoleń pracowników Powiatowych Urzędów Pracy i Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Toruniu** w cenie oraz o parametrach określonych w części B Formularza oferty będącego załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy oraz w części B Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia będącego załącznikiem nr 2 do niniejszej umowy, które stanowią integralną część oferty złożonej przez Wykonawcę.

§ 2

Zobowiązanie Wykonawcy

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania umowy z należytą starannością wymaganą przy usługach tego rodzaju, a w szczególności do:
 - a) zapewnienia świadczenia usług na odpowiednim i stałym poziomie,
 - b) zachowania zasad higieny i obowiązujących przepisów sanitarnych przy przygotowaniu posiłków,
 - c) przygotowania posiłków zgodnie z przepisami ustawy z 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia,
 - d) przekazania w terminie 5 dni przed rozpoczęciem szkolenia menu opartego na opisie przedmiotu zamówienia do akceptacji zamawiającego. Zaproponowane menu

niezgodnego z opisem przedmiotu zamówienia bądź nieuwzględnienie ewentualnych uwag zamawiającego w tym zakresie skutkować będzie karami umownymi, zgodnie z §6 ust. 1 pkt. b).

- e) terminowego przygotowania i podania posiłków, zgodnie z ramowym planem szkolenia,
 - f) przygotowania posiłków zgodnie z zasadami racjonalnego żywienia, urozmaiconych z pełnowartościowych, świeżych produktów z ważnymi terminami przydatności do spożycia,
 - g) utrzymywania czystości w miejscach świadczenia usługi.
2. Wykonawca odpowiada za wszelkie nieprawidłowości w świadczeniu usług żywieniowych ujawnione przez organy kontrolne lub przez Zamawiającego oraz spowodowane nimi szkody tak wobec Zamawiającego jak i wobec osób trzecich.

§ 3

Terminy

- I. Dotyczy pozycji 1A wskazanej w części B Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej umowy – szkolenie „Kompetencje międzykulturowe pracowników” (grupa 1):**

Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy w terminie:
..... 2017 r.

- II. Dotyczy pozycji 1B wskazanej w części B Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej umowy – szkolenie „Kompetencje międzykulturowe pracowników” (grupa 2):**

Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy w terminie:
..... 2017 r.

- III. Dotyczy pozycji 1C wskazanej w części B Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej umowy – szkolenie „Kompetencje międzykulturowe pracowników” (grupa 3):**

Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy w terminie:
..... 2017 r.

- IV. Dotyczy pozycji 2 wskazanej w części B Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej umowy – szkolenie „Nowe zasady zatrudniania cudzoziemców w ramach pracy krótkoterminowej”:**

Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy w terminie:
..... 2017 r.

- V. Dotyczy pozycji 3 wskazanej w części B Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej umowy – „Spotkanie szkoleniowe dla pracowników PUP zaangażowanych w realizację PO WER”:**

Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy w terminie:
..... 2017 r.

Szczegółowy opis usługi hotelarsko-gastronomicznej wraz z wynajęciem sali konferencyjnej określa Załącznik nr 2 do niniejszej umowy – część B.

§ 4

Wynagrodzenie

1. Z tytułu zrealizowania wymienionego w § 1 przedmiotu umowy, Wykonawca wystawi pięć faktur VAT, które obejmować będą wskazane przez Zamawiającego pozycje części B Formularza oferty będącego załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy.
2. Wystawiona przez Wykonawcę faktura musi być zgodna z następującymi danymi:

Nabywca:

WOJEWÓDZTWO KUJAWSKO-POMORSKIE

Pl. Teatralny 2

87-100 Toruń

NIP 956-19-69-536

Odbiorca – płatnik:

WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY

ul. Szosa Chełmińska 30/32

87-100 Toruń

3. Za wykonanie zadań będących przedmiotem umowy Wykonawca otrzyma tytułem zapłaty wynagrodzenie maksymalne w kwocie nie większej niż zł brutto, (słownie:.....) w terminie 30 dni od daty otrzymania faktury/faktur VAT i podpisaniu protokołu odbioru przez obie strony umowy, w formie polecenia przelewu na konto Wykonawcy z zastrzeżeniem ust. 6.
Nr konta Wykonawcy :
4. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Wynagrodzenie wykonawcy zawiera wszystkie koszty usługi stanowiącej przedmiot niniejszej umowy (w tym koszty wynajęcia sali komputerowej, koszt przerw kawowych, obiadów, śniadań, kolacji oraz koszt noclegów), które są stałe (zgodne z cenami jednostkowymi podanymi w formularzu oferty) i nie podlegają zmianie przez cały okres realizacji umowy.
6. Zamawiający ma prawo zmienić liczbę osób biorących udział w poszczególnych szkoleniach, o których mowa w § 1 i 3 oraz zakres świadczonych na ich rzecz usług, nie później niż na 3 dni robocze przed terminem rozpoczęcia każdego ze szkoleń. Przez dni robocze zamawiający rozumie dni od poniedziałku do piątku z zastrzeżeniem dni ustawowo wolnych od pracy.

7. Wykonawca otrzyma wynagrodzenie z tytułu faktycznej liczby uczestników i za faktycznie zrealizowane usługi z uwzględnieniem cen jednostkowych podanych w formularzu oferty. Potwierdzeniem prawidłowej realizacji będzie odpowiedni opis na fakturze.
8. Wykonawca nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia, jeżeli wykonał prace dodatkowe bez uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego.

§ 5

Informacje dodatkowe

1. Zamawiający poinformuje Wykonawcę o ostatecznej liczbie uczestników szkolenia, w tym uczestnikach korzystających z wyżywienia, liczbie uczestników korzystających z noclegów i kolacji oraz przekaże ramowy plan danego szkolenia nie później niż 3 dni robocze przed terminem danego szkolenia.
2. Zamawiający przewiduje możliwość zastosowania prawa opcji. Zamawiający zobowiązuje się zrealizować co najmniej minimalny zakres zamówienia określony w części B Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia z uwzględnieniem § 5 ust. 3 niniejszej umowy.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo odwołania szkolenia/szkoleń lub zmiany ich terminów, bez odszkodowania, najpóźniej na 7 dni roboczych przed terminem rozpoczęcia danego szkolenia.
4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość wcześniejszego (najpóźniej w dniu poprzedzającym szkolenie) dostarczenia i przechowania materiałów szkoleniowych, obejrzenia sali i miejsca serwowania posiłków.
5. Wszelkie nieprawidłowości przy realizacji zamówienia, w szczególności niezgodność z wymaganiami Zamawiającego określonymi w SIWZ będą zgłaszane przedstawicielowi Wykonawcy obecnemu w miejscu szkolenia w trakcie całego jego trwania. Nieusunięcie przez Wykonawcę nieprawidłowości zgłoszonych przez Zamawiającego, zgodnie z jego wytycznymi będzie stanowiło podstawę do stwierdzenia nienależytego wykonania umowy i może skutkować naliczeniem kar umownych.
6. Przedstawicielem Wykonawcy do kontaktowania się z przedstawicielem Zamawiającego jest:..... Tel.:....., e-mail:.....
7. Przedstawicielem Zamawiającego do kontaktowania się z przedstawicielem Wykonawcy jest: Pan Janusz Bokser, tel.: 056 669 39 28, e-mail: janusz.bokser@wup.torun.pl.

§ 6

Kary umowne

1. Ustala się odpowiedzialność stron za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy poprzez zapłatę kar umownych:

a) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego lub Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 20% maksymalnego zakresu przedmiotu umowy, wskazanego w § 4 ust. 3 niniejszej umowy z zastrzeżeniem zapisów § 5 ust 3 niniejszej umowy;

b) w przypadku niezgodności warunków sali szkoleniowej, noclegów lub wyżywienia z opisem zawartym w załączniku nr 2 do niniejszej umowy, Zamawiający uprawniony będzie do obniżenia wynagrodzenia wykonawcy uwidocznionego w fakturze skierowanej do zapłaty o 20% maksymalnego zakresu przedmiotu umowy, wskazanego w § 4 ust. 3 niniejszej umowy. Fakt nieprawidłowego wykonania umowy stwierdzają i opisują przedstawiciele Wykonawcy i Zamawiającego.

2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przenoszącego wysokość kar umownych do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
3. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia.
4. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone Wykonawcy lub jego podwykonawcom przez uczestników przedsięwzięcia edukacyjnego.
5. W przypadku niemożności osiągnięcia porozumienia sprawy sporne będą rozstrzygane na drodze sądowej przez Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
6. W sprawach nieuregulowanych w umowie będą miały zastosowanie w szczególności przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 7

Zmiany umowy

Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany postanowień umowy w przypadku, gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację umowy; nastąpi zmiana stawki podatku od towarów i usług na usługi stanowiące przedmiot zamówienia.

§ 8

Ochrona danych osobowych

1. Strony oświadczają, że znane im są przepisy ustawy o ochronie danych osobowych i wydanych na jej podstawie aktów wykonawczych i zobowiązują się do ich przestrzegania.
2. Wykonawca zobowiązuje się dołożyć szczególnej staranności przy przetwarzaniu danych osobowych, w tym zastosować środki zabezpieczające zbiór danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.

3. Wykonawca oraz wskazane przez niego osoby nie są uprawnieni do zakładania, posiadania oraz tworzenia jakichkolwiek kopii dokumentów zawierających dane osobowe będące przedmiotem niniejszej Umowy w postaci dokumentów papierowych lub baz elektronicznych innych niż konieczne do wykonania obowiązków określonych w niniejszej Umowie.
4. Zamawiający i Wykonawca oświadczają, że dysponują odpowiednimi środkami i należyтыми zabezpieczeniami technicznymi, organizacyjnymi i informatycznymi umożliwiającymi bezpieczne przetwarzanie danych osobowych do których pracownicy Zamawiającego oraz osoby wskazane przez Wykonawcę uzyskali upoważnienie, zgodnie z przepisami ustawy o ochronie danych osobowych.
5. Wykonawca zobowiązuje się do bezterminowego zachowania w poufności wszelkich informacji, z którymi zapoznał się w trakcie wykonywania przedmiotu niniejszej Umowy, w szczególności przetwarzanych danych osobowych jak i sposobów ich zabezpieczenia.
6. Wykonawca niezwłocznie poinformuje Zamawiającego o:
 - a) wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu;
 - b) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Generalnym Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądami.
7. Wykonawca odpowiada za wszelkie uchybienia, jakie powstały z udowodnionej winy Wykonawcy wobec Zamawiającego lub osób trzecich, w wyniku przetwarzania danych osobowych niezgodnego z niniejszą Umową, ustawą o ochronie danych osobowych lub aktów wykonawczych wydanych na jej podstawie.
8. W przypadku wykrycia przez Zamawiającego, że Wykonawca i/lub podwykonawca postępuje niezgodnie z treścią niniejszej Umowy, Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego przywrócenia stanu zgodności.
9. Wykonawca odpowiada za wszelkie uchybienia, powstałe z udowodnionej winy Wykonawcy i/lub podwykonawcy wobec Zamawiającego lub osób trzecich, w wyniku przetwarzania danych osobowych niezgodnego z niniejszą Umową oraz przepisami o których mowa w pkt. 1.
10. Wykonawca ponosi odpowiedzialność odszkodowawczą względem Zamawiającego wyłącznie w zakresie rzeczywiście poniesionych strat przez Zamawiającego z udowodnionej winy Wykonawcy i/lub podwykonawców.
11. Zamawiający nie odpowiada za szkody spowodowane działalnością wskazanych przez Wykonawcę i/lub podwykonawców osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych, w związku z realizacją zadań wynikających z niniejszej umowy.

§ 9

Podwykonawcy

1. Wykonawca oświadcza, że przy udziale Podwykonawców wykona następujący przedmiot zamówienia niniejszej umowy:

-

-

2. Pozostały zakres przedmiotu umowy Wykonawca wykona siłami własnymi.
3. Wykonanie części zamówienia przez podwykonawców nie zwalnia Wykonawcy od odpowiedzialności i zobowiązań wynikających z warunków niniejszej umowy.
4. Wykonawca zobowiązany jest do koordynacji prac realizowanych przez podwykonawców.
5. Wykonawca każdorazowo przedstawia Zamawiającemu oświadczenie o danych dotyczących podwykonawcy, wraz z podaniem zakresu powierzonego mu zamówienia wynikającego z niniejszej umowy.
6. Wykonawca zobowiązuje się do przedstawienia oświadczenia podwykonawców, że należności podwykonawców wynikające z tytułu zrealizowanych prac zostały przez Wykonawcę uregulowane, oświadczenie takie musi zostać dostarczone przez Wykonawcę Zamawiającemu przed wystawieniem faktury wskazanej w § 4 niniejszej umowy.
7. W przypadku nie dostarczenia w terminie określonym w § 9 ust 6 umowy, przez Wykonawcę oświadczenia podwykonawców, że należności podwykonawców wynikające z tytułu zrealizowanych prac zostały przez Wykonawcę uregulowane, Zamawiający zastrzega sobie prawo do wstrzymania płatności z otrzymanej faktury, do momentu spełnienia tego warunku.
8. Brak zachowania przez Wykonawcę warunków określonych w § 9 ust 6 niniejszej umowy zwalnia Zamawiającego z zapłaty odsetek z tytułu nieterminowej zapłaty faktur w części dotyczącej zatrzymania kwot.
9. Zamawiający zastrzega sobie prawo dokonania bezpośredniej zapłaty wymagalnego wynagrodzenia przysługującego podwykonawcom, której przedmiotem są usługi określone w § 9 ust 1 niniejszej umowy, w przypadku uchylenia się od obowiązku przez Wykonawcę określonego w § 9 ust 6 niniejszej umowy. W tym przypadku Zamawiający zastrzega sobie możliwość potrącenia bezpośredniej zapłaty przysługującej podwykonawcom z przysługującego Wykonawcy wynagrodzenia wskazanego w § 4 niniejszej umowy.
10. Kwota zapłaty przysługująca podwykonawcom winna zostać udokumentowana poprzez przedstawienie Zamawiającemu umowy lub zamówienia zawartego między podwykonawcą a Wykonawcą na realizację określonej części przedmiotowego zamówienia.

§ 10
Postanowienia końcowe

Część B Formularza oferty, stanowiącego Załącznik nr 2 do SIWZ z dnia 04.09.2017 r. oraz część B Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia, stanowiącego załącznik nr 1 do SIWZ stanowią integralną część niniejszej umowy.

§ 11

W zakresie nieuregulowanym niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz obowiązującej ustawy Prawo zamówień publicznych.

§ 12

Ewentualne spory powstałe na tle realizacji umowy strony zobowiązują się rozstrzygać w drodze wzajemnych negocjacji, a dopiero w przypadku ich niepowodzenia poddają rozstrzygnięciu Sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.

§ 13

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego dwa przeznaczone są dla Zamawiającego, a jeden dla Wykonawcy.

Zamawiający:

Wykonawca:

Załączniki.

1. Część B Formularza oferty
2. Część B Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia